



VIDANGEUR PAR ASPIRATION

REF. 10290

Manuel d'instructions – Notice originale – Instructions d'origine

Veillez lire ce manuel d'instructions attentivement et entièrement avant toute utilisation



Port des équipements de protection



Protection Oculaire



Protection des mains



Port de vêtements de travail



Port de chaussures de sécurité

1. Instructions de sécurité

Lire consciencieusement tout le manuel d'instructions et en respecter les consignes. Apprendre à se servir correctement de l'appareil à l'aide de ce mode d'emploi et se familiariser avec les consignes de sécurité. Conserver-le bien de façon à pouvoir disposer à tout moment de ces informations. Si l'appareil doit être remis à d'autres personnes, leurs remettre aussi ce mode d'emploi.

1.1. Instructions de sécurité générales

1. **Utiliser dans un environnement sécurisé.**
2. **Garantir un fonctionnement sûr.** Veiller à ce que le produit ne soit utilisé, entretenu ou réparé que par un personnel expert et formé. Le personnel qualifié est composé de personnes qui ont été autorisées de par leur formation, leur expérience et leur instruction, ainsi que leurs connaissances sur les normes, conditions et dispositions destinées à prévenir les accidents en vigueur, à réaliser les activités nécessaires et, dans ce contexte, à reconnaître les dangers possibles et à les éviter. Les personnes chargées du fonctionnement, de l'entretien, de la maintenance et de la mise en marche doivent avoir lu et compris la notice d'utilisation. Ils doivent la respecter en tous points pour écarter les dangers de mort de l'utilisateur et des tiers.
3. **Tenir compte du milieu de travail.** Ne pas exposer l'outil à la pluie. Ne pas utiliser l'outil dans des endroits humides, mouillés ou avec risque de projection d'eau. Ne pas utiliser les outils en présence de liquides ou de gaz inflammables. Conserver la surface propre, rangée et exemptes de matériaux indépendants. S'assurer qu'il y a un éclairage suffisant.
4. **Conserver une zone de travail propre et ordonnée.** Bien éclairer la zone de travail. La zone de travail doit être visible de la position de travail. Des aires de travail et des établis encombrés sont une source potentielle de blessures.
5. **Ne pas laisser les visiteurs s'approcher.** Ne pas permettre aux visiteurs de toucher l'outil. Tous les visiteurs doivent être éloignés du secteur de travail : être particulièrement vigilants avec les enfants, les personnes non autorisées et les animaux.
6. **Ranger les outils non utilisés.** Les outils inutilisés doivent être rangés dans un endroit sec ou fermé à clé, hors de portée des enfants. Si nécessaire, attendre qu'ils soient revenus à température ambiante avant de les ranger.
7. **Porter des vêtements et équipement de protection adaptés.** Ne jamais porter de vêtements amples, ni de bijoux : ils peuvent être happés par des pièces en mouvement. Il est recommandé de porter des gants de protection et des chaussures antidérapantes, de contenir les cheveux longs. Toujours porter les lunettes de protection homologuées lors de la manipulation de l'outil.
8. **Maintenir un bon appui.** Garder toujours son équilibre.
9. **Traiter les outils avec soin.** Maintenir les outils propres pour optimiser le travail et la sécurité. Suivre les instructions concernant la lubrification et le changement des accessoires. Examiner périodiquement l'outil et, au besoin, confier toute réparation à un Service Après-Vente agréé.
10. **Rester alerte.** Se concentrer sur le travail. Faire preuve de jugement. Ne pas se servir de l'outil lorsqu'on est fatigué, sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.
11. **Rechercher les pièces endommagées.** Avant d'utiliser l'outil, examiner soigneusement l'état des pièces pour s'assurer qu'elles fonctionnent correctement et qu'elles accomplissent leur tâche. Vérifier l'alignement et la liberté de fonctionnement des pièces mobiles, l'état et le montage des pièces et toutes autres conditions susceptibles d'affecter défavorablement le fonctionnement. Il faut réparer toute pièce dont l'état laisse à désirer ou en remplacer par un poste de service agréé sauf si autrement indiqué dans ce manuel d'instructions.
12. **Ne pas modifier le produit.** Aucune modification et/ou reconversion ne doit être effectuée sur ce produit.
13. **Avertissement.** L'usage d'accessoires ou attachements autres que ceux recommandés dans ce manuel d'instructions peut entraîner des blessures personnelles

1.2. Instructions de sécurité particulières

1. Ne pas aspirer d'essence, du fuel ou d'autres liquides hautement inflammables.
2. Ne pas utiliser pour extraire ou stocker des produits chimiques, des poisons, acides, ou autres solvants.
3. Ne pas jeter, faire tomber ou maltraiter le produit.

4. Ne pas modifier le produit pour une autre fonction que sa fonction première.
5. Le produit doit être vidé, lavé et nettoyé après chaque utilisation.

2. Présentation

Permet de vidanger rapidement les huiles de moteur, de transmission des voitures, bateaux, tracteurs et autres machines agricoles et engins BTP. Peut également être utilisé pour des fluides à basse viscosité comme l'eau.

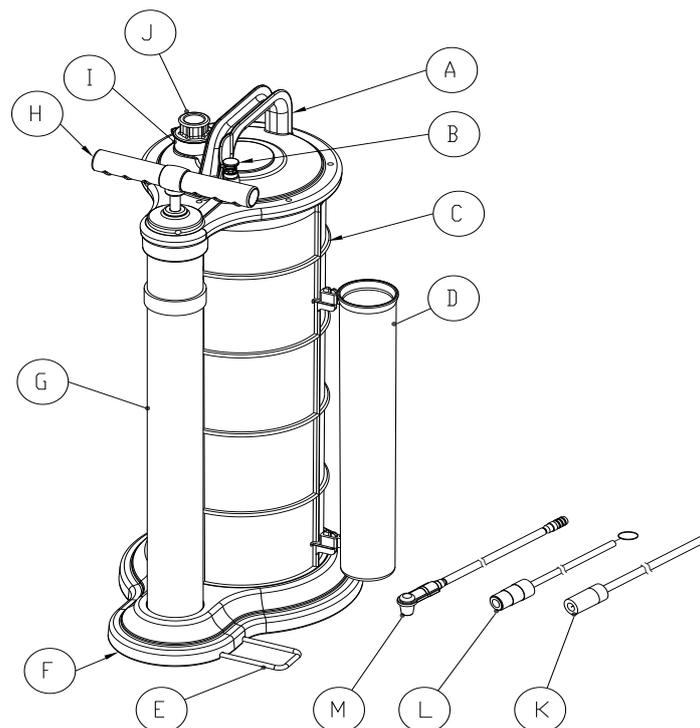
Ce vidangeur mobile n'a pas été conçu et fabriqué pour aspirer et recueillir les liquides fortement inflammables et solvants.

Toute utilisation détournée ou changement peuvent faire encourir de sérieux dangers et sont exclus de la garantie.

2.1. Caractéristiques techniques

REF. 10290	
Capacité réservoir (l)	9
Matière	Plastique

2.2. Vue générale



N°	Description	N°	Description
A	Poignée	H	Poignée
B	Bouton de relâchement	I	Sortie de fluide
C	Réservoir	J	Coupleur d'admission de fluide
D	Tube de stockage	K	Tuyau d'aspiration
E	Marchepied	L	Tube d'extraction
F	Base	M	Frein à air avec armature en caoutchouc
G	Pompe manuelle		

3. Utilisation

La vidange doit être réalisée sur une huile fluide : Ne pas aspirer de l'huile froide. Faire la vidange quand le moteur est chaud (laisser refroidir 15 min après un trajet). Ne pas réaliser la vidange lorsque le moteur du véhicule tourne.

Placer le véhicule sur un terrain plat. S'assurer que la transmission du véhicule est bien sur la position « neutre » ou « park » (garé). Mettre le frein à main.

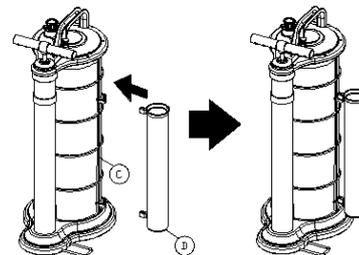
Choisir la sonde d'aspiration adapté et l'insérer à travers le tube jusqu'à ce qu'il atteigne le fond du carter à huile.

Remarque : Dévisser le bouchon du réservoir d'huile pour créer un appel d'air

Ne pas plier la sonde d'aspiration pendant la procédure d'insertion. Connecter le flexible d'aspiration à la sonde d'aspiration.

3.1. Vidange manuelle

- ✓ Installer le tube de stockage (D) dans les deux crochets du réservoir (C).



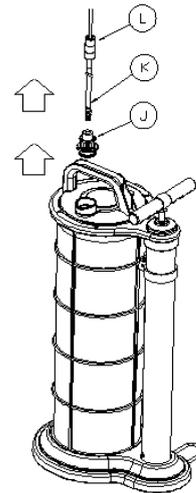
- ✓ Retirez la jauge d'huile du moteur.



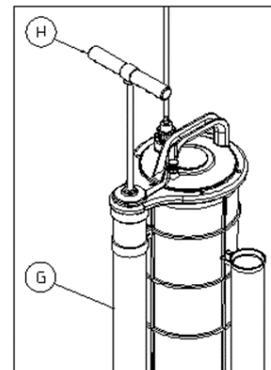
- ✓ Insérez le tube d'extraction (L) dans le trou de la jauge jusqu'à ce qu'il atteigne le fond du carter d'huile.



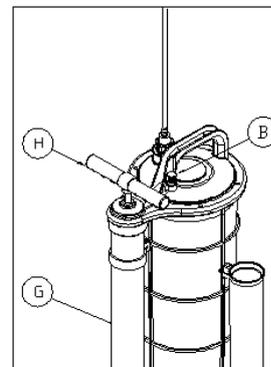
- ✓ Branchez le tube d'aspiration principal (K) dans le raccord d'entrée de fluide (J) avec l'adaptateur de tube. Le tube d'aspiration principal (K) doit être raccordé au tube d'extraction (L) avec l'adaptateur de tube d'extraction.



- ✓ Soulevez la poignée (H) de la pompe manuelle (G) et appuyer sur la position inférieure à plusieurs reprises. L'unité d'extraction démarre.



- ✓ Lorsque le fluide à l'intérieur du réservoir d'extraction atteint la position "Plein", l'appareil s'éteint automatiquement et la poignée (H) de la pompe à main (G) se verrouille. Appuyer sur le bouton de relâchement (B), puis appuyez sur la poignée (H) pour libérer la pompe



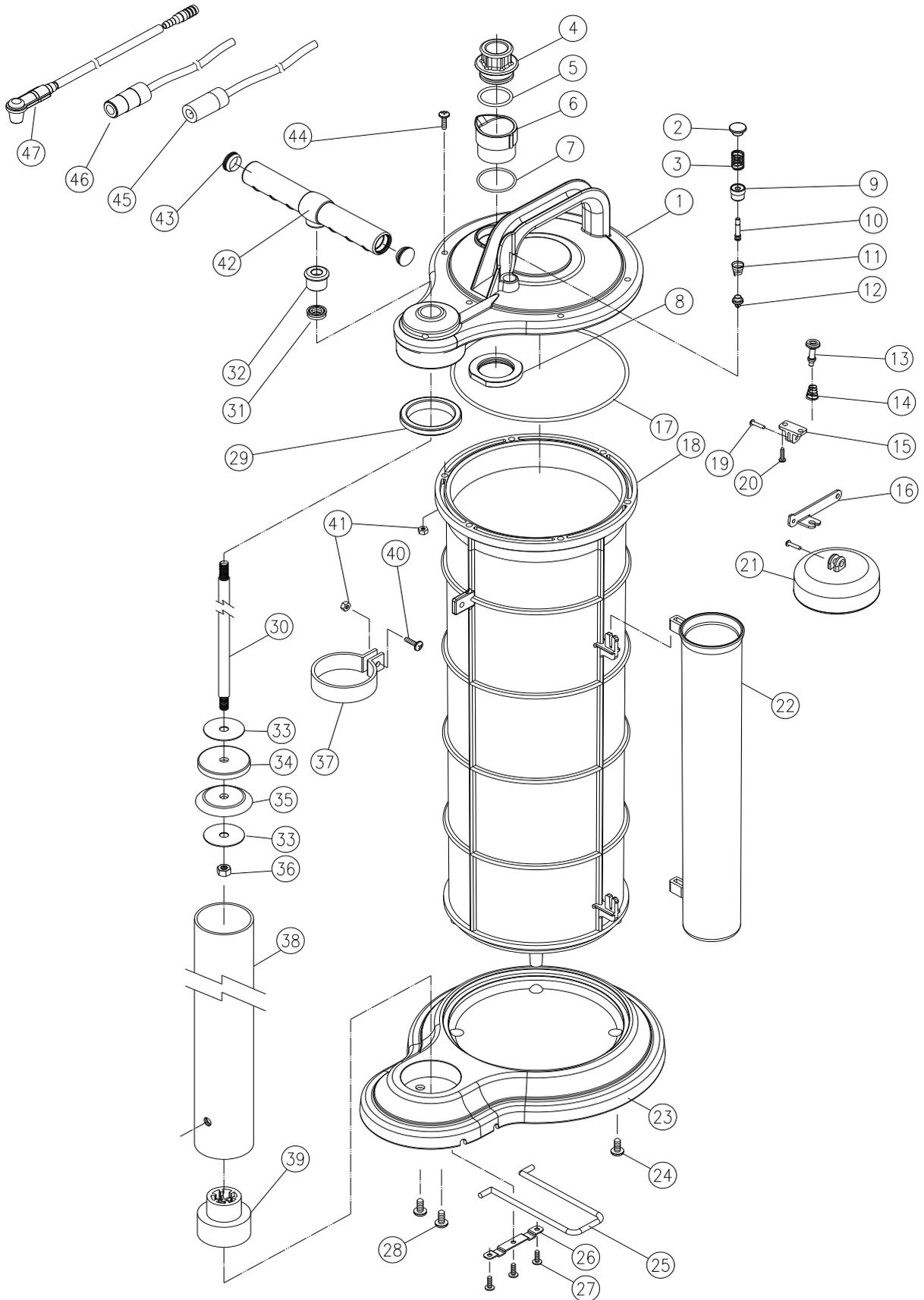
- ✓ Débrancher le tube d'aspiration principal (K) et le tube d'extraction (L) de l'orifice de la jauge. Ouvrez le coupleur d'admission de fluide (J) et jetez l'huile ou le fluide conformément aux lois et aux directives de votre état.

Voir schéma étape 3.

3.2. Instructions d'inspection et de maintenance

Une fois ces actions effectuées, retirer le tuyau d'aspiration du véhicule. Remette de l'huile dans le véhicule. Faites tourner le moteur quelques minutes pour que l'huile circule et vérifiez les niveaux : rajouter de l'huile si nécessaire.

4. Vue éclatée



N°	Désignation	N°	Désignation	N°	Désignation
1	Couvercle	17	Bague 154.3xψ3.5mm	33	Joint plat
2	Bouton de relâchement	18	Réservoir	34	Boulon d'espacement
3	Ressort	19	Tige métallique	35	Piston
4	Coupleur d'admission de fluide	20	Screwψ3.8x10mm	36	Ecrou
5	Bague 25.2xψ2.7mm	21	Flotteur	37	Support
6	Sortie de fluide	22	Tube de stockage	38	Tube
7	Bague Ring 31xψ1.0mm	23	Base	39	Base du tube
8	Contre-écrou	24	Vis	40	Vis
9	Bague de verrouillage	25	Marchepied	41	Ecrou
10	Tige	26	Bande fixatrice	42	Poignée
11	Ressort	27	Vis	43	Bouchon
12	Clapet de non-retour	28	Vis	44	Vis
13	Ecrou de sécurité	29	Bague d'étanchéité	45	Tube d'aspiration
14	Ressort	30	Tige	46	Tube d'extraction
15	Crochet	31	Joint d'étanchéité	47	Connecteur
16	Bras	32	Support		

5. Garantie et conformité du produit

La garantie ne peut être accordée suite à :

Une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification non autorisée, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie, les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

Protection de l'environnement :

Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

NOTE : Toutes les informations rapportées ci-dessous sont basées sur des données disponibles lors de l'impression. Le fabricant se réserve le droit de modifier ses propres produits à n'importe quel moment sans notification ou sans encourir de sanctions. Merci de vérifier avec le fabricant pour de possibles mises à jour.